

广州华南商贸职业学院与国际学校签订合作协议目录

序号	国际学校名称
1	泰国格乐大学
2	泰国吞武里大学
3	泰国程逸皇家大学
4	泰国那黎宣大学
5	泰国庄甲盛皇家大学
6	布拉干萨理工学院
7	日本武藏野大学
8	韩国嘉泉大学
9	韩国又松大学
10	菲律宾莱西姆大学
11	菲律宾新埃西哈大学
12	澳门国育科技大学
13	新加坡南洋管理学院



泰国格乐大学与广州华南商贸职业学院
国际教育交流备忘录

甲方：泰国格乐大学
乙方：广州华南商贸职业学院

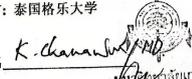
为了响应中国政府提出的“一带一路”倡议，加强东盟核心国--泰国同中国在教育、文化领域的交流，双方基于共同发展的友好愿望，整合各自优势资源，就如下教育交流事项进行友好合作：

- 一、学校管理人员及教师互访：双方行政人员、科研人员及教师互访，增进了解。
- 二、学生互访：双方学生通过夏令营、长短期交流等活动相互参访，以促进交流。
- 三、教学交流：双方通过协商开展教学交流合作，互相推荐招收学生或联合培养学生。
- 四、教师讲学：双方教师受对方邀请前往对方学校进行交流讲学，相关细则另订。
- 五、教师进修：乙方根据自身实际需求，选派教师前往甲方攻读硕士、博士学位。
- 六、举办学术研讨：双方依据需要，协同举办学术研讨会，并邀请对方学校人员参加。
- 七、进行合作研究：双方教师合作研究相关课题，强调实证研究与学术创新相结合。
- 八、举办培训交流：双方依据共同的需要，商讨定期举办各类专业培训及交流活动。

本备忘录未尽事宜，另立细则补充。本备忘录自签订之日起生效，有效期为十年。执行期间，对于上述合作事宜经双方同意，可进行修改和增加附件。任何一方如欲终止本合作备忘录，需提前六个月通知对方。

甲方：泰国格乐大学

签名


K. Chuanwit
KRIRK UNIVERSITY

日期：2021年6月2日

乙方：广州华南商贸职业学院

签名



日期：2021年6月2日

赴泰留学“2+2”项目“专-本连读”合作办学协议

甲方：广州华南商贸职业学院

乙方：曼谷吞武里大学

地址：

地址：曼谷市塔逸哇塔那区 16/10 号

法人代表：

法人代表：猜荣

一、合作原则与宗旨

甲、乙双方本着合法、平等、互惠、互利的原则，响应一带一路倡议，利用各自的教育资源优势进行强强联合，由甲方提供生源和中职教育资源，乙方提供留学教育资源，实现中泰合作办学，以取得良好的经济效益和社会效益，提升各自的社会影响力。

二、合作方式和内容

1. 合作模式：实行“2+2”模式共同培养学生，即在甲方处就读 2 年大专并获得毕业证书的学生，以自愿的形式赴泰在乙方处就读 2 年本科。
2. 合作专业：曼谷吞武里大学招生专业：工商管理、市场营销、电子商务、旅游与酒店管理、学前教育、广播电视编导、视觉艺术设计与产品设计。华南商贸职业学校对接专业为：工商管理、市场营销、电子商务、旅游与酒店管理、学前教育、视觉艺术设计与产品设计。
3. 入学条件：甲方录取的在籍学生提出申请后经甲方同意，方可被录取为本项目学生。
4. 学位证书：在圆满完成本项目所规定的学业要求的学生将获得甲方大专职业学院毕业证书及乙方的本科学士学位。

三、双方的权利和义务

1. 甲乙双方分别指派工作人员成立本项目的工作小组，负责共同制定本项目的详细执行计划；
2. 甲乙双方为学生办理相应国家的签证手续，并提供必要的协助；
3. 甲方负责本项目的宣传、组织与招生，乙方要给予积极配合与协助；
4. 甲方负责前两年赴泰留学的学生在甲方大专阶段学习的所有教学管理（包括学籍注册、学生学习、宿舍安排、安全管理、证书发放等）；
5. 乙方负责后两年赴泰留学的学生在乙方本科阶段学习的所有教学管理（包括学籍注册、

学生学习、宿舍安排、安全管理、证书发放等)；

6. 甲方负责教学质量的监控，确保教学计划的顺利实施。如乙方所提供的师资质量出现问题，甲方有权保留提出整改并进一步更换师资的权利；
7. 乙方负责为甲方提供招生宣传资料和招生简章的主要内容，简章由甲方制作。

四、收费及分配

1. 学生在甲方处学习支付的一切费用，由甲方收取，并归甲方所有；学生到乙方处学习的一切费用按泰方标准执行。每年学费为 122500 泰铢（约为人民币 24500 元/人/学年，人民币以实际汇率折算为准），一次性缴交两年学杂费为人民币 48000 元（包含实训费、见习活动费、社会实践费、专业实践费、教材费、留学生管理费、人身意外保险费、论文指导费）该费用由乙方收取，并归乙方所有。如乙方调整学费标准，需经双方协商确定，并及时通知学生。
2. 如本项目符合要求的报读人数，则甲乙双方需商定是否开班。
3. 如果学生 2 年本科毕业后继续申请在乙方进修硕士学位的可申请减免部分杂费。

五、协议的期限、生效和终止

1. 本协议自甲、乙双方盖章之日起生效。如果双方或一方的法律规定需要政府批准，则自批准之日起生效。本协议有效期为三年，自 2020 年 4 月 17 日起至 2023 年 4 月 17 日止。本协议有效期满时，自动终止。期满后如双方同意继续合作的，应当重新签订合作协议。
2. 如一方提出终止协议，则需提前 12 个月以书面形式通知对方，甲方接到通知后不再招收新生。在不影响已录取入学的学生继续完成既定学业的情况下，由双方另行商定具体的终止方式及善后事项的处理。
3. 由于政治原因、自然灾害、战争及其他不可预见因素，或对其发生及后果不能防止或避免的不可抗因素，影响本协议的履行，遇不可抗因素一方应立即通知对方，并在三十日内提供详情和有效证明文件，双方协商解决。因不可抗因素导致本协议中止或解除的，双方互不负经济责任，双方应共同对参加本项目的学生做出妥善安排，将学生的损失降至最低。
4. 协议履行过程中，乙方应依法维护本项目下学生的合法权益，如乙方的不当行为，导致本项目下学生权益遭受侵害，经甲方提出仍未采取补救措施的，甲方有权解除合同。

六、违约责任

签约的任何一方，不能按约定的时间、方式和要求履行本协议“第三条、双方的权利和义务”应承担的责任、义务，均视为违约。

七、适用法律

1. 除非双方另有特别约定, 双方因本协议有关事项引起的纠纷, 以及由此产生的法律诉讼, 应适应中国法律, 并由甲方所在地法院管辖。学生在泰国留学期间与乙方产生的不涉及甲方的纠纷, 由乙方与学生另行约定。
2. 由乙方开发生产的远程教育教材和其他拥有版权和知识产权的教材, 其保护应在本项目执行计划里明确规定。
3. 本协议有中英文两种文本, 在法律效力上以中文文本为准。

八、联系方式

履行本协议过程中的联系文件均以书面形式邮递或传真至对方, 重要文件在先行联系协商后应当邮寄原件给对方。如一方变更联系方式, 或需要使用其他邮寄地址或传真号码, 应及时告知对方。

九、附则

1. 本协议是执行本项目的总协议, 并取代之之前所签订的所有临时或协议;
2. 经双方书面同意可对本协议进行修订或补充。

甲方(盖章): 广州华南商贸职业学院

签约代表(签字):



2020 年 4 月 17 日

签订地点:

广州

乙方(盖章): 曼谷吞武里大学

签约代表(签字):



2020 年 4 月 17 日

签订地点:

曼谷

THE MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

BETWEEN

Guangzhou Huanan Business College

AND

Uttaradit Rajabhat University of Thailand



广州华南商贸职业学院与泰国程逸皇家大学合作备忘录

This agreement permits the exchange of scholars, professional staff members, students, and academic information between the signatory institutions. By establishing such exchanges, the instructional and research activities at both universities will be enhanced and greater mutual understanding between scholars and students of both universities facilitated.

广州华南商贸职业学院与泰国程逸皇家大学经过友好的讨论和磋商，就以对等原则，互惠互利，友好合作为基础的国际交流项目达成合作并形成本备忘录。

The universities agree to promote the following exchange activities based on their respective academic and educational needs.

本备忘录拟确定签署机构之间在教师交换、专业人员，学生和学术信息的交换及共享等方面开展合作。通过建立这种交流，两所大学的教学和研究活动将得到加强，促进两所学校学者和学生之间的相互了解。

1. Exchange of scholars (professors, advanced graduate fellows, and/or researchers) and professional staff members.
交换学者（教授，高级研究人员和/或研究人员）和专业人员。
2. Master & Doctoral Degree cooperation
开展博士、硕士学位教育合作。
3. Exchange of students (graduate and undergraduate).
交换学生（包括研究生及本科学生）。
4. Exchange of information and academic materials.
交流信息和学术资料。
5. Organization of joint research programs including those for eventual publication in academic and professional journals.

组织联合研究计划，并交流有关会议，研讨会和互助的信息以参与这些计划。

6. Organization of joint research programs, as well as exchange of information about conferences, workshops, and mutual assistance to participate in them.

根据本协议，本着为各方，学生和公众开展互利教育的精神，开展其他可行和相关的教育活动。

7. Running schools include not only business school but also optoelectronics and other subject.

考虑支持活动/服务，如语言培训，专业课程模块培训，方向性课程及预科课程的开设。

8. Belonged by the resources which both universities have, two university will cooperation to open International class.

广州华南商贸职业学院与泰国程逸皇家大学将据现有资源共同开展国际班合作项目。

Other feasible and relevant educational activities to be engaged upon according to this agreement and in the spirit of developing education for mutual benefit to the parties, students and the public.

Supporting activities / services such as Language Training, orientations and preparatory courses are considered.

The implementation of each exchange based on this agreement shall be separately negotiated and determined by both universities, and efforts shall be made by both sides to find financial and in-kind resources for implementing specific exchange programs.

Nothing in this agreement shall in any way diminish the full autonomy of either university, nor shall constraints be imposed by either party upon the other in implementing this agreement.

本备忘录中的任何内容均不得以任何方式削弱任何一所大学的完全自治权，任何一方在实施本备忘录时均不得对另一方施加任何限制。



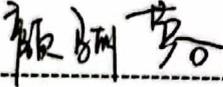
This agreement shall last five years and shall be reviewed and evaluated after this period. Either party may terminate this agreement upon written notice to the other party three months prior to the actual termination. In such cases, programs under way shall be allowed to be completed according to the terms that have been agreed upon.

该备忘录所涉各项合作的具体事宜以缔约方另行签署的具体合作合同内容为准，双方合作拟持续五年，并在此期限后进行审核和评估。一方可以在实际终止前三个月书面通知另一方，终止合作。在这种情况下，应允许按照已商定的条件完成正在进行的程序。

This agreement is to become effective when the representatives of three two parties have signed below, respectively.

该备忘录将在以下两个缔约方的代表分别签字后生效。

院长:



Sign on behalf of
Uttaradit Rajabhat University of Thailand
泰国程逸皇家

Date:

01/10/2018



院长:



Sign on behalf of
Guangzhou Huannan Business College
广州华南商贸职业学院

Date:

2018.10.28



THE MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

BETWEEN
Guangzhou Huanan Business College

AND

Naresuan University of Thailand



广州华南商贸职业学院与泰国那黎宜大学合作备忘录

This agreement permits the exchange of scholars, professional staff members, students, and academic information between the signatory institutions. By establishing such exchanges, the instructional and research activities at both universities will be enhanced and greater mutual understanding between scholars and students of both universities facilitated.

广州华南商贸职业学院与泰国那黎宜大学经过友好的讨论和磋商，就以对等原则，互惠互利，友好合作为基础的国际交流项目达成了合作并形成本备忘录。

The universities agree to promote the following exchange activities based on their respective academic and educational needs.

本备忘录拟确定允许签署机构之间在教师交换、专业人员，学生和学术信息的交换及共享等方面开展合作。通过建立这种交流，两所大学的教学和研究活动将得到加强，促进两所学校学者和学生之间的相互了解。

1. Exchange of scholars (professors, advanced graduate fellows, and/or researchers) and professional staff members.
交换学者（教授，高级研究人员和/或研究人员）和专业人员。
2. Master & Doctoral Degree cooperation
开展博士、硕士学位教育合作。
3. Exchange of students (graduate and undergraduate).
交换学生（包括研究生及本科学生）。
4. Exchange of information and academic materials.
交流信息和学术资料。
5. Organization of joint research programs including those for eventual publication in academic and professional journals.



组织联合研究计划，并交流有关会议，研讨会和互助的信息以参与这些计划。

6. Organization of joint research programs, as well as exchange of information about conferences, workshops, and mutual assistance to participate in them.
根据本备忘录，本着为各方，学生和公众开展互利教育的精神，开展其他可行和相关的教育活动。

7. Running schools include not only business school but also optoelectronics and other subject.

考虑支持活动/服务，如语言培训，专业课程模块培训，方向性课程及预科课程的开设。

8. Belonged by the resources which both universities have, two university will cooperation to open International class.

广州华南商贸职业学院与泰国那黎宣大学将据现有资源共同开展国际班合作项目。

Other feasible and relevant educational activities to be engaged upon according to this agreement and in the spirit of developing education for mutual benefit to the parties, students and the public.

Supporting activities / services such as Language Training, orientations and preparatory courses are considered.

The implementation of each exchange based on this agreement shall be separately negotiated and determined by both universities, and efforts shall be made by both sides to find financial and in-kind resources for implementing specific exchange programs.

Nothing in this agreement shall in any way diminish the full autonomy of either university, nor shall constraints be imposed by either party upon the other in implementing this agreement.

本备忘录中的任何内容均不得以任何方式削弱任何一所大学的完全自治权，任何一方在实施本备忘录时均不得对另一方施加任何限制。

This agreement shall last five years and shall be reviewed and evaluated after this period. Either party may terminate this agreement upon written notice to the other party three months prior to the actual termination. In such cases, programs under way shall be allowed to be completed according to the terms that have been agreed upon.

该备忘录所涉各项合作的具体事宜以缔约方另行签署的具体合作内容为准，双方合作持续五年，并在此期限后进行审核和评估。一方可以在实际终止前三个月书面通知另一方，终止本合作。在这种情况下，应允许按照已商定的条件完成正在进行的程序。

This agreement is to become effective when the representatives of three two parties have signed below, respectively.

该备忘录将在以下两个缔约方的代表分别签字后生效。

院长:

Sign on behalf of
Naresuan University of Thailand
泰国那黎宣大学

Date:

2021. 11. 20

院长:

Sign on behalf of
Guangzhou Huanan Business College
广州华南商贸职业学院

Date:

2021. 11. 4





HNBC
广州华南商贸职业学院
Guangzhou Huanan Business College

AGREEMENT FOR COOPERATION
BETWEEN
THE POLYTECHNIC INSTITUTE OF BRAGANÇA
AND
GUANGZHOU HUANAN BUSINESS COLLEGE

The POLYTECHNIC INSTITUTE OF BRAGANÇA, hereinafter referred to as IPB, a public higher education institution, located in Campus de Santa Apolónia, Bragança, Portugal, website www.ipb.pt, and represented by the President, Prof. Dr. Orlando Afonso Rodrigues, and the GUANGZHOU HUANAN BUSINESS COLLEGE, hereinafter referred to as HNBC, located No.300, Changxue Road, Zhongluotan, Baiyun District, Guangdong Province, China, website www.scbt.edu.cn, and represented by the President, Prof. Cao Wenwen, celebrate this Agreement for Cooperation.

Clause 1- General Object of the Agreement

IPB and HNBC agree to promote cooperation between the two institutions and, according to predefined priorities, to cooperate on the development of teaching activity in common interest areas and to promote and facilitate the international exchange of students and teachers.

CLAUSE 2-Teaching Cooperation

IPB and HNBC agree to cooperate in teaching Portuguese and English Language and Culture, according to the Common European Framework of Reference for Languages. This cooperation can be achieved by teachers' international mobility and by the design of specific courses for the HNBC students at the IPB. Detailed proposal of the objectives and the financial costs shall be further negotiated by both parties at a later date.

CLAUSE 3-Student Exchange

IPB and HNBC agree to cooperate in student's exchange, particularly, in the enrolment of students from the People's Republic of China in the IPB's academic programmes, including Professional Technical Higher Education Courses (CTESP), Undergraduate (Bachelor) and Graduate (Master) programmes. Detailed proposal of the objectives and the financial costs shall be further negotiated by both parties at a later date.

CLAUSE 4-Final Dispositions

The proposal of common projects and the communication between IPB and HNBC will be ensured by representatives of each Institution, being Prof. Dr. Luís Manuel Santos Pais, ID 7731366, Vice-President of IPB and Dr. Jiaqing Gao, Executive Vice Minister of International Affairs Department of Nanbo Group.

The present agreement will come into effect on the day of its signing, and shall continue in force for a period of two years.

The present agreement can be terminated by any of the parts involved, if formally communicated, subject to giving ninety days prior written notice, or in case of legal impediment. In any case, the continuation of the projects in course shall be guaranteed.

Guangzhou Huanan Business College	Polytechnic Institute of Bragança
Signature:	Signature:
Stamp:	Stamp:
Prof. Cao Wenwen President of HNBC	Prof. Dr. Orlando Afonso Rodrigues President of IPB
Date of Signing:	Date of Signing:
Contact Phone: +86-13816981026 Mailbox: gaojiaqing@gdust.edu.cn	Contact Phone: 00351-273-303200 Mailbox: ipb@ipb.pt



HNBC
广州华南商贸职业学院
Guangzhou Huanan Business College



ipb INSTITUTO POLITÉCNICO
DE BRAGANÇA

广州华南商贸职业学院和拉干萨理工学院 合作协议书

布拉干萨理工学院（以下简称IPB）是一所公立高等教育机构，位于葡萄牙东北部的布拉干萨区圣阿波罗尼亚校区，网址为www.ipb.pt，和广州华南商贸职业学院（以下简称HNBC），位于中国广东省广州市白云区钟落潭镇长腰岭长学路300号，网址为www.scbt.edu.cn，两校以双方校长奥兰多教授和曹文文教授为代表，共同签署本项合作协议。

第一条-本协议的一般目的

双方同意促进两校之间的合作，并根据预先确定的优先事项，在共同感兴趣的领域合作开展教学活动，促进双方学生和教师的国际互访与交流。

第二条-教学合作

双方同意根据欧洲语言共同参考框架在葡萄牙语和英语语言及文化教学方面进行合作。这种合作可以通过教师的互访交流及IPB为HNBC学生设计特定的课程实现。具体的项目目标和财务成本须由双方日后进一步协商。

第三条-学生交换

双方同意在学生交换方面进行合作，特别希望招收中国留学生修读IPB学术课程，包括高等专业技术教育课程(CTESP)、本科(学士)和研究生(硕士)课程。具体的项目目标和财务成本须由双方日后进一步协商。

第四条-最后条款

项目提案以及两校间的沟通协调将由双方代表确认,他们分别是布拉干萨理工学院副院长路易斯教授,身份证号7731366,和南博集团国际事务部常务副部长高嘉庆博士,身份证号310110198308235111,护照号码EE9360965。

本协议自签署之日起生效,有效期为两年。

任一方可提前终止本协议,但须提前90天向另一方发出书面通知,或遇到法律障碍的情况下终止。不论何种情况终止,双方都应保证正在进行的项目不受影响。

广州华南商贸职业学院	布拉干萨理工学院
代表签字:	代表签字
盖 章:	盖 章:
广州华南商贸职业学院校长 曹文文教授	布拉干萨理工学院校长 Orlando Afonso Rodrigues教授
签署日期:	签署日期:
联系电话: +86-13816981026 邮箱地址: gaojiaqing@gdust.edu.cn	联系电话: 00351-273-303200 邮箱地址: ipb@ipb.pt



中国广州华南商贸职业学院
与日本武藏野大学别科
关于教育交流的协议书

世界の幸せをカタチにする。
Crafting Peace & Happiness for the World!



中华人民共和国广州华南商贸职业学院与日本武藏野大学别科为促进两校间的教育合作以及其他交流而签订如下协议。

第一条 双方就以下项目促进教育交流。

- (1) 为学生升学进入以武藏野大学为首的日本各大学，开展教育合作
- (2) 由武藏野大学别科提供日语培训课程
- (3) 教职员之间的交流
- (4) 学生之间的交流
- (5) 开办短期的日语讲座
- (6) 互相交换教育、学术信息以及资料
- (7) 举办讲义、讲演以及学术研讨会
- (8) 其他双方达成协议的事项

第二条 关于上一条的交流实施细则，应由经办本协议书具体事项的各方负责人共同协商决定，必要时可以签订具体的协议书。

第三条 本协议书由中，日文版各 2 份组成，双方分别执中文和日文版各 1 份。两种版本具同等效力。

第四条 本协议书的有效期为 3 年。期满前经协商可以将协议书变更为自动更新。并且任何一方都可于三个月之前，以书面形式通知对方而终止本协议。

本协议经双方代表签署即告生效。

中华人民共和国
广州华南商贸职业学院

校长 刘剑清

授权人签字

2021 年 11 月 29 日

日本国武藏野大学别科

理事

授权人签字

2021 年 11 月 30 日



中国广州华南商贸职业学院与韩国嘉泉大学 合作交流协议



中华人民共和国广州华南商贸职业学院与大韩民国嘉泉大学为了增进双方的交流与合作关系，开展国际教育活动，通过友好协商签订本协议。

一、两校为促进学术及教育的相互发展，同意在如下领域加强交流合作：

1. 教学、研究和管理人员的交流和交换
2. 学生交流和交换
3. 学术信息及资料的交换
4. 定期学术刊物的交换
5. 协商开展合作办学的人才培养项目
6. 推进共同研究项目
7. 共同举行学术会议
8. 经两校同意的其他交流活动

二、两校为进行上述交流活动，在本协议框架下，双方另行协商签订有关交流合作实施细则。

三、在协议的履行过程中，就所有事项双方应相互尊重，不得损害对方的自主权。

四、本协议自两校代表签字之日起生效，有效期为3年。如有一方需停止协议，须终止6个月之前以书面形式通知对方。如协议期满，双方无异议，协议可自动延期3年。

五、本协议以中文和韩文各制作两份，具有同等效力。

中华人民共和国
广州华南商贸职业学院

院长

日期

2021.12.20

大韩民国 嘉泉大学

校长

日期

2021.12.20



한국 가천대학교와 중국 광주화남상무직업학원 간 교류협력에 관한 협정서



대한민국 가천대학교와 중화인민공화국 광주화남상무직업학원은 양교의 교류와 협력 관계를 증진시키고 국제적 교육활동을 지원하기 위하여 우호협상을 거쳐 본 협정을 체결한다.

1. 양교는 학술 및 교육의 상호 발전을 목표로 다음과 같은 교류 활동을 장려하는 것에 동의한다.
 - 가. 교수, 연구 및 관리 직원의 교환 및 방문
 - 나. 학생의 교환 및 방문
 - 다. 학술정보 및 자료의 제공 및 교환
 - 라. 정기 학술간행물의 제공 및 교환
 - 마. 국제교류 인재양성 프로그램 구성 및 진행
 - 바. 공동연구 프로그램의 구성 및 진행
 - 사. 공동 학술회의 진행
 - 아. 기타 양교가 동의한 교류활동
2. 상기한 바와 같은 교류 활동의 진행을 위해, 본 협정서 하에 별도로 운영 세칙을 두며, 양교의 협상을 통하여 구체적인 내용을 정한다.
3. 본 협정 이행 중 모든 사항에 있어 양 교는 상호존중하며, 상대교의 자율권을 침해하지 않는다.
4. 본 협정서는 양측 대표가 서명한 날로부터 효력을 발생하며, 유효기간은 3년으로 한다. 만약 일방이 본 협정서를 중지하려 한다면 유효기간 만료 6개월 전까지 서면으로 상대교에 통보하여야 한다. 유효기간 만료 시, 양측의 의견이 없으면 본 협정서는 자동으로 3년 단위로 연장된다.
5. 본 협정의 원문은 한국어 및 중국어로 각각 2부씩 작성하며, 양 쪽 모두 동등한 효력을 지닌다.

대한민국 가천대학교

Chil-ya Lee, M.D.

총 장

2021. 12. 20

날 짜

중화인민공화국
광주화남상무직업학원

Handwritten signature

총 장

2021. 12. 20

날 짜

한국 우송대학교와 중국 광주화남상무직업대학 협의서

한국 우송대학교와 중국 광주화남상무직업대학 간의 교육 및 학술 교류 협력을 심화하고, 쌍방의 교원과 학생들의 상호 이해를 촉진하기 위하여 다음과 같은 분야의 협력을 모색하기 위해 본 협력 각서에 서명한다.

- I. 쌍방의 대표자 간의 우호적인 상호 방문.
- II. 정기적으로 학자들 간의 연구, 학술 교류 및 상호 방문을 전개한다.
- III. 상호 교원을 파견하고, 학생은 장기 또는 단기간의 학습, 훈련 및 연수를 실시한다.
- IV. 상호 교원을 파견하여 정기적인 강연 및 강좌 등을 진행한다.
- V. 합동으로 합작학교 운영 프로그램을 실시하여, 학생들을 공동으로 교육을 진행한다.
- VI. 그밖의 쌍방이 관심을 가지고 있는 분야에서 교류와 협력을 확대한다.

본 협의서는 한 양식을 2 부로 작성하되 한국어와 중문으로 작성한다. 한국어와 중문의 협의서는 동등한 법적 효력을 가지며, 양교의 대표가 서명한 그 날부터 효력을 발휘한다.

한국 우송대학교

총장 :

서명 :

일자 : 2021년 6월 22일

중국 광주화남상무직업대학

총장 :

서명 :

일자 : 2021년 월 일



中国广州华南商贸职业学院与韩国又松大学 合作备忘录

为加深中国广州华南商贸职业学院与韩国又松大学之间的教育及学术交流合作，促进双方师生的相互了解，经双方同意签署本合作备忘录，旨在促使双方探索以下领域的合作：

- 一、双方领导间友好互访；
- 二、定期开展学者之间的科研、学术交流及互访；
- 三、互派教师、学生进行长期或短期的学习、培训、访学等；
- 四、互派教师进行定期讲学、讲座等；
- 五、联合开展合作办学项目，对学生进行联合教育；
- 六、在其他双方感兴趣的领域开展交流与合作。

本协议书一式两份，用中韩文写成，两种文字具有同等法律效力。本协议自双方签字日起生效。

中国 广州华南商贸职业学院

校长

签字：

日期：2021年6月15日

韩国 又松大学

校长

签字：

日期：2021年6月22日



AGREEMENT ON ACADEMIC EXCHANGE AND COOPERATION
BETWEEN LYCEUM of the PHILIPPINES UNIVERSITY BATANGAS CAMPUS, PHILIPPINES AND
GUANGZHOU HUANAN BUSINESS COLLEGE, CHINA

菲律宾莱西姆大学八打雁校区和中国广州华南商贸职业学院学术交流与合作协议

Lyceum of the Philippines University Batangas Campus in the Philippines (here under referred to LPUB) and Guangzhou Huanan Business College in China recognizing the benefits to their respective universities through the establishment of international relations, have decided to sign this Agreement of cooperation, which aims for seeking mutual benefits and consolidating the relationship between the two universities. Lyceum of the Philippines University Batangas Campus and Guangzhou Huanan Business College in China agree to the following content in order to promote mutual understanding and exchange programs.

菲律宾莱西姆大学八打雁校区（以下简称莱西姆大学八打雁校区）和中国广州华南商贸职业学院，双方承认通过建立国际联系交流为各自大学带来好处，以签署本协议进行合作以寻求互惠互利并巩固两所大学之间的关系。菲律宾莱西姆大学八打雁校区和中国广州华南商贸职业学院同意以下内容，以促进相互理解和交流计划。

A. The purpose of this Agreement is to develop academic and educational cooperation for promoting mutual understanding between the two universities.

本协议的目的是发展学术和教育合作，促进两所大学之间的相互理解。

B. On a basis of equality and mutual benefit, the two universities agree to develop the following collaborative activities in academic areas of mutual interest.

两所大学同意在平等和互惠的基础上，在共同感兴趣的学术领域开展以下合作活动：

1. Exchange of faculty, researchers, and administrative staff.

教职工，研究人员和行政人员的交流。

2. Exchange of students.

学生交流。

3. Implementation of cooperative research projects.

合作研究项目的实施。

4. Participation in international conferences, symposia, seminars and other activities.

参加国际会议，专题讨论会，研讨会和其他活动。

5. Exchange of academic information and materials.

学术信息和材料的交换。

6. Promotion of other academic cooperation on which the two universities have agreed.

促进两所大学同意的其他学术合作。

- C. The development and implementation of specific activities based on this Agreement will be separately negotiated and agreed by the departments, schools or institutes, which carry out specific projects. Both universities agree to conduct these activities in accordance with their respective national laws and regulations after full consultation and approval.
- 基于本协议的具体活动的制定和实施将由执行具体项目的院系、学校或研究所单独协商和达成一致。两所大学同意在经过充分协商和批准后，按照各自国家的法律法规开展这些活动。

- D. It is understood that the implementation of any type of cooperation stated in Clause B shall depend upon the availability of resources and financial support of the universities concerned.

条款B所述任何类型合作的实施，取决于有关大学的资源和财政支持。

- E. If any collaborative research activities under this Agreement result in any potential concern for intellectual property, both universities shall seek an equitable and fair understanding of the ownership and other property interests that may arise.

如果本协议下的任何合作研究活动导致任何潜在的知识产权问题，两所大学都应寻求对可能出现的所有权和其他财产利益的公平公正理解。

- F. This Agreement may be amended or modified by a written agreement signed by the representatives of both universities.

本协议可由两所大学的代表签署书面协议加以调整或修改。

G. This Agreement is valid for a period of three (3) years from the date of signing by the representatives from the two universities. Extension for an additional period of three (3) years at each expiration date may be reconsidered after evaluation of progress and success of collaborative activities.

本协议自两所大学代表签署之日起三（3）年内有效。在评估协作活动的进展和成功之后，可以重新考虑在每个到期日延长三（3）年的期限。

H. This Agreement may be terminated by one of the universities upon prior written notice to the other at any time within its period of validity and no later than six (6) months before the termination date, unless an earlier termination is mutually agreed upon.

本协议可在其有效期内，在终止日期前6个（6）个月内，提前书面通知另一所大学终止，除非双方同意提前终止。

I. This Agreement shall be executed in two (2) copies in English and Chinese; each of the two universities will retain one copy.

本协议应以中英文两（2）份执行；两所大学各自将保留一份。



IN WITNESS HEREOF, two parties have affixed their respective signatures here.

_____ day of _____, 2022.

双方于2022年__月__日签署本协议，以兹证明。

UNIVERSITY in PHILIPPINES

菲律宾大学

UNIVERSITY in CHINA

中国大学

菲律宾莱西姆大学八打雁校区

Lyceum of the Philippines University Batangas Campus

中国广州华南商贸职业学院

Guangzhou Huanan Business College

DR. PETER P. LAUREL

President of Lyceum of the Philippines University,
Batangas Campus


PROF. Jiandqing LIU 刘剑清教授

President of Guangzhou Huanan
Business College, China

(Sign/Seal)

校长 (签名/盖章)

(Sign/Seal)

校长 (签名/盖章)

Date日期: _____

Date日期: 2022.6.28

WITNESS: TRIOSOCEAN CORPORATION

见证机构: 菲律宾远洋教育集团

CEO (Sign/Seal签名/盖章) : _____

Date日期: _____



新埃西哈科技大学

Nueva Ecija University of Science and Technology

中国广州华南商贸职业学院

与

菲律宾新埃西哈科技大学

合作协议

一、目标

本合作协议旨在寻求中国广州华南商贸职业学院（以下简称“甲方”）与菲律宾新埃西哈科技大学（以下简称“乙方”）之间在培训以及教育方面的合作，通过共同努力，促进双方的发展。

二、合作内容

1. 乙方对满足入学申请（参见《入学申请要求 1》）条件下的甲方学生提供本科，硕士阶段的全日制课程教学。
2. 乙方对满足入学申请（参见《入学申请要求 2》）条件下的甲方员工提供硕士，博士阶段的课程教学。教学方式（参见《在职硕士，博士课程时间安排》）
3. 甲乙双方就以下专业达成互认学分，免专业考试入学：（参见《学分认定课程设置》）
物流管理专业，工商管理专业，幼儿发展与健康管理专业、人力资源管理专业，移动商务专业，网络营销专业，市场营销专业，国际贸易实务专业、电子商务专业，商务英语专业，旅游管理专业，酒店管理专业，会展策划与管理专业，会计专业，应用英语专业，网络新闻与传播专业，文秘专业，室内艺术设计专业、计算机应用技术专业，计算机网络技术专业，移动互联应用技术专业，软件技术专业，数字媒体应用技术专业，移动互联应用技术专业，环境艺术专业，网络金融专业，财务管理专业。

Tel 0755-28244878 15157248621(微信) Email Haku.Zhou@dudley-edu.com

菲律宾 新埃西哈省 甲那万端城 提尼奥将军街 3100 号

广东省深圳市龙岗区 李朗 平吉大道 平朗路 9 号 万国城 7C 518112



新埃西哈科技大学

Nueva Ecija University of Science and Technology

4. 甲乙双方就上述合作专业开展学生短期游学和教师互访交流活动。
5. 甲乙双方在学生海外实习，就业方面达成合作共识，乙方在菲律宾当地法律允许范围内为甲方学生提供海外实习，就业机会。
6. 深圳市达德利文化发展有限公司作为乙方指定代表，全权负责双方合作过程中的学生服务、双方沟通，代收学费等项目执行。

三、甲方可在乙方提供的学费基础上，根据所属国物价部门审批做适当增加学费收取额度，增幅部分由甲方收取。

四、双方义务

甲方：

1. 设置合作项目专门负责人。
2. 以乙方提供的《入学申请要求 1》、《入学申请要求 2》为准则开展招生工作，并提供相应的真实的课时和学历证明。
3. 协助乙方指定代表“深圳市达德利文化发展有限公司”完成协议中涉及的合作项目在实施过程中需要的资料以及证明。

乙方：

1. 根据合作内容提供甲方招生以及合作专业内容介绍所需的材料。
2. 对通过入学申请的学员提供入学通知书，同时协助“深圳市达德利文化发展有限公司”完成协议中涉及的合作项目在实施过程中需要的资料以及证明。

Tel 0755-28244878 15157248621(微信) Email Haku.Zhou@dudley-edu.com

菲律宾 新埃西哈省 甲那万端城 提尼奥将军街 3100 号

广东省深圳市龙岗区 李朗 平吉大道 平朗路 9 号 万国城 7C 518112



3. 在条件互认前提下，积极促进双方教育、教学的其它合作交流事项。

五、双方权利

在合作过程中如有一方出现伪造或提供虚假信息或不按照本协议约定不配合开展合作项目则视为违约，另一方有权单方面解除协议。如违约行为对另一方造成名誉的伤害或是经济上的损失，则受损方有权提出赔偿。

六、争议，分歧事宜

对于在双方合作过程中出现的争议和分歧事宜本着友好协商的原则处理，如遇无法通过友好协商处理的情况下，双方可通过“香港国际仲裁中心”进行争议，分歧问题的处理。

七、合同附件，补充

本合同附件作为合同的组成部分，其他未尽事宜，双方可另行签订的补充协议，合同附件、补充协议与本合同具有同等法律效力。

八、协议有效期

本合作协议一式四份，甲乙双方各执两份，自双方签章之日起生效，直至任何一方提前一年时间提出终止。

附件一：入学申请要求 1

附件二：入学申请要求 2

附件三：在职硕士、博士课程时间安排

附件四：学分认定课程设置





新埃西哈科技大学

Nueva Ecija University of Science and Technology

签名

Signature

签名

Signature

Nueva Ecija University

of Science and Technology

日期

Date

广州华南商贸职业学院



日期

Date

2019年10月31日

Tel 0755-28244878 15157248621(微信) Email Haku.Zhou@dudley-edu.com

菲律宾 新埃西哈省 甲那万端城 提尼奥将军街 3100 号

广东省深圳市龙岗区 李朗 平吉大道 平朗路 9 号 万国城 7C 518112



附件一：

入学申请要求 1

一：申请学员需为甲方全日制统招学生。

二：申请类型

1：1+3（本科教育）合作模式；

- 申请学员需完成在甲方大学为期一年的专业课程学习以及英语培训，并提供相应学分和英语培训课时证明。
- 申请学员需通过在甲方大学一年学习期间的各项考试，并提供考试成绩。
- 申请学员通过乙方入学面试以及笔试。

2：专升本合作模式；

- 申请学员必须获得甲方毕业证书。
- 申请学员必须提供在读甲方大学期间的学期考试成绩以及英语培训课时证明。

申请学员需通过乙方入学面试以及笔试。



新埃西哈科技大学

Nueva Ecija University of Science and Technology

附件二：

入学申请要求 2

- 一：申请人需为甲方大学在职教职员，或为甲方大学认可的具备学习资格的人员。
- 二：申请人需满足入学所需的学历要求。
 - 在职硕士学习：提供本科毕业证书。
 - 在职博士学习：提供研究生毕业证书。
- 三：申请人通过乙方大学的入学考试以及面试。

Tel 0755-28244878 15157248621(微信) Email Haku.Zhou@dudley-edu.com

菲律宾 新埃西哈省 甲那万端城 提尼奥将军街 3100 号
广东省深圳市龙岗区 李朗 平吉大道 平朗路 9 号 万国城 7C 518112



附件三：

在职硕士、博士课程时间安排

一：课程专业

工商管理专业，教育管理专业。

二：授课时间

每年7月，1月入学。开学日期根据甲方放假时间来定。

7月暑假班学习时间为2个月，1月寒假班学习时间为1个月。

三：课程周期

硕士：2年学制（在校学习时间不低于6个月）

博士：3年学制（在校学习时间不低于8个月）

四：课程内容

工商管理（博士）：核心课程（18学分），主修课（21学分），选修课（9学分），综合考试，
论文研讨（12学分）。

教育管理（博士）：核心课程（18学分），主修课（21学分），选修课（9学分），综合考试，
论文研讨（12学分）。

工商管理（硕士）：基础课程（12学分），主修课（18学分），选修课（6学分），
综合考试（3学分），论文撰写（6学分）

教育管理（硕士）：基础课程（12学分），主修课（18学分），选修课（6学分），
综合考试（3学分），论文撰写（6学分）



附件四：

学分认定课程设置

一：申请类型

本科 (1+3)

- 第一年由甲方负责招生授课，收取学费。甲方根据合作专业设置学习计划后提交乙方审核，审核通过后乙方认可申请学员在甲方学习期间的专业课学分。
- 甲方在第一年专业课培训的同时需开设英语培训课程，乙方将提供所需英语教材。
- 甲方对于完成1年专业课程学习的学员进行考试，并提供相应成绩以及课时证明。
- 乙方免专业课入学考试将通过甲方考试的申请学员编入乙方2年级学习。

专升本

乙方认可获得甲方毕业证书的申请学员，免专业考试编入乙方本科第四年学习，在完成本科阶段学习后免升硕考试直接升入乙方研究生院，学习硕士课程。

广州华南商贸职业学院与澳门国育科技有限公司 合作备忘录

甲方：广州华南商贸职业学院

乙方：澳门国育科技有限公司

为加深广州澳门两地学生对两地的政治、经济、社会、环境、科技、文化、人民生活、“一国两制”的认识，并对“一带一路”倡议有更深入的理解，广州华南商贸职业学院本着平等、真诚的原则，与澳门国育公司联合开展广州及澳门两地青少年的互动交流，基于双方共同发展的友好意愿，整合各自优势资源，就下列教育交流事项进行友好合作：

第一条 合作领域及项目

1. 甲方师生赴澳门交流：乙方负责提供优质澳门交流项目资源，协助甲方师生通过冬夏令营、长短期交流学习等形式开展交流学习，交流的学生人数、交流期限另行协商。

2. 校际交流合作：乙方为甲方引进澳门地区院校和项目，推荐的澳门地区本科院校均是中华人民共和国教育部认可的教育机构，由乙方负责与澳门学校的沟通和协调工作。

3. 学生留学项目：经甲方认可并与澳门地区学校签约的合作项目，由乙方负责项目学生的咨询、签约、收费、指导申请、安排考试、办理签证和提供境外服务，甲方为学生赴澳门地区所需的文件资料准备提供方便。

4. 学生赴澳门学习的后续服务：甲方学生在籍期间赴澳门地区留学，由乙方负责照顾关心，并关注学生安全。甲方有义务提醒在澳门地区交流学习的学生遵守当地法律法规。

第二条 一般性条款

1. 本协议书自签订之日起生效，有效期为五年。
2. 本备忘录为框架性协议，执行期间，对于上述合作事宜经双方协商一致，另行签订具体合作协议。
3. 本备忘录如有未尽事宜，双方可签补充协议，补充协议具有同等法律效力。
4. 任何一方如欲终止本合作协议，需提前六个月通知对方。
5. 本协议一式两份，甲乙双方各执一份，具有同等法律效力。

甲方：广州华南商贸职业学院

甲方代表：

日期：2023.6.9

乙方：澳门国育科技有限公司

乙方代表：

日期：2023.6.





新加坡南洋管理学院与广州华南商贸职业学院 国际教育交流备忘录

甲方：新加坡南洋管理学院

乙方：广州华南商贸职业学院

为了响应中国政府提出的“一带一路”倡议，加强东盟重要国家--新加坡同中国在教育、文化领域的交流，双方基于共同发展的友好愿望，整合各自优势资源，就如下教育交流事项进行友好合作：

- 一、学校管理人员及教师互访：双方行政人员、科研人员及教师互访，增进了解。
- 二、学生互访：双方学生通过夏冬令营、长短期交流等活动相互参访，以促进交流。
- 三、教学交流：双方通过协商开展教学交流合作，互相推荐招收学生或联合培养学生。
- 四、教师讲学：双方教师受对方邀请前往对方学校进行交流讲学，相关细则另订。
- 五、教师进修：乙方根据自身实际需求，选派教师前往甲方攻读硕士、博士学位。
- 六、举办学术研讨：双方依据需要，协同举办学术研讨会，并邀请对方学校人员参加。
- 七、进行合作研究：双方教师合作研究相关课题，强调实证研究与学术创新相结合。
- 八、举办培训交流：双方依据共同的需要，商讨定期举办各类专业培训及交流活动。

本备忘录未尽事宜，另立细则补充。本备忘录自签订之日起生效，有效期为十年。执行期间，对于上述合作事宜经双方同意，可进行修改和增加附件。任何一方如欲终止本合作备忘录，需提前六个月以书面形式通知对方。

甲方：新加坡南洋管理学院

签名

日期：2023年4月14日

乙方：广州华南商贸职业学院

签名

日期：2023年4月14日



Memorandum on International Educational Exchange Between Nan Yang Institute of Management and Guangzhou Huanan Business College

Party A: Nan Yang Institute of Management

Party B: Guangzhou Huanan Business College

In order to respond to the “Belt and Road” Initiative proposed by the Chinese Government and strengthen the exchanges in the fields of education and culture between Singapore, an important ASEAN country, and China, both parties based on their desire of common development, integrate their superior resources and carry out friendly cooperation on the following educational exchanges:

I. Exchange Visits of School Administrators and Teachers: administrative personnel, scientific researchers and teachers of the two parties exchange visits to enhance mutual understanding.

II. Exchange Visits of Students: students from both parties visit each other through summer and winter camps, long-term and short-term exchanges and other activities to promote exchanges.

III. Teaching Exchange: both parties shall carry out teaching exchange and cooperation through negotiation, and recommend each other to recruit students or jointly cultivate students.

IV. Teachers' Lectures: teachers of both parties shall be invited by the other party to give lectures. Relevant rules and regulations shall be formulated separately.

V. Teachers' Advanced Training: Party B according to its actual needs shall select teachers to study for master's and doctor's degrees at Party A.

VI. Academic Seminars: both parties shall jointly hold academic seminars according to their needs and invite staff from the other school to attend.

VII. Cooperative Research: teachers from both parties cooperate in research related topics, emphasizing the combination of empirical research and academic innovation.

VIII. Training and Exchange: both parties, according to their common needs, shall regularly hold various professional training and exchange activities through discussion.

Matters not covered in this Memorandum shall be supplemented by detailed rules. This Memorandum shall take effect from the date of signing and remain valid for ten years. During the execution period, the above cooperation matters may be modified and appendixes may be added upon the consent of both parties. If either party intends to terminate this Memorandum of Cooperation, it shall notify the other party in writing six months in advance.

Party A: Nan Yang Institute of Management



Signature Zhou Ruizhen

Date: April 14, 2023

Party B: Guangzhou Huanan Business College



Signature [Handwritten Signature]

Date: April 14, 2023